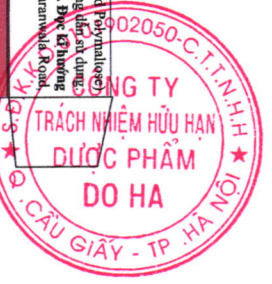


*Handwritten signature*

*Handwritten mark*



Viên nén nhai **Hemifere**. Hộp 1 vi x 10 viên nén nhai. Mỗi viên nén nhai chứa: Sắt nguyên tố (dưới dạng phức hợp sắt (III) Hydroxide Polymalose) 100mg, Acid Folic 350mg. SDK: XX-XXXX-XX. Chi định, cách dùng, chống chỉ định, thận trọng, tác dụng phụ: xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng. Số 16 SX, NSX, HD: xem "Batch No.", "Mfg. date", "Exp. date" trên bao bì. Bảo quản ở dưới 30°C tránh ánh sáng. **Đặt xa tầm tay trẻ em. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.** Sản xuất bởi: The Schazoo Pharmaceutical Laboratories (Pvt.) Limited, Kalaivala, 20Km Lahore-Jamshukh Road, Pakistan. Nhà nhập khẩu: ..... **Các thông tin khác về nghi xen từ hướng dẫn sử dụng kèm theo.**

1 x 10 Chewable Tablets

**Hemifere**

Elemental Iron (as Iron (III) Hydroxide Polymalose Complex & Folic Acid)

*For the treatment of Iron deficiency anemia*

Sugar Free Chocolate Flavoured

Elemental Iron (as Iron (III) Hydroxide Polymalose Complex & Folic Acid)

1 x 10 Chewable Tablets

**Hemifere**

Elemental Iron (as Iron (III) Hydroxide Polymalose Complex & Folic Acid)

Sugar Free Chocolate Flavoured

**Hemifere**  
Elemental Iron (as Iron (III) Hydroxide Polymalose Complex & Folic Acid)

**COMPOSITION:**  
Each chewable tablet contains:  
Elemental Iron (as Iron (III) Hydroxide Polymalose Complex) ..... 100 mg  
Folic acid ..... 350 mcg

**Manufactured by:**  
**The Schazoo Pharmaceutical Laboratories (Pvt.) Limited.**  
Kalaivala, 20 Km Lahore - Jamshukh Road, Pakistan.  
www.schazoo-pvt.com

**Batch No.:** \_\_\_\_\_  
**Mfg. Date:** \_\_\_\_\_  
**Exp. Date:** \_\_\_\_\_

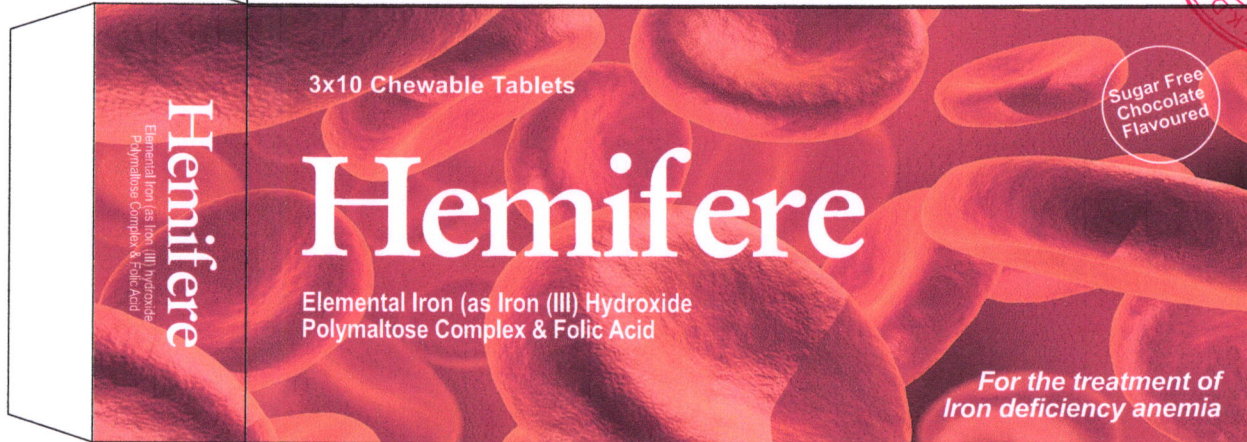
Mfg. Lic. No.: 000019  
Reg. No. in Pakistan: 037510  
Reg. No. in Vietnam: XX-XXXX-XX

**DOSAGE:**  
Indication, contraindication and administration: see package before use carefully read the accompanying instruction before use.

**DIRECTIONS:**  
Store below 30° C protect from light.  
Keep all medicines out of the reach of children.

*Handwritten signature*

Viên nén nhai **Hemifere**. Hộp 3 vỉ x 10 viên nén nhai. Mỗi viên nén nhai chứa: Sắt nguyên tố (dưới dạng phức hợp sắt (III) Hydroxid Polymaltose) 100mg, Acid Folic 350mcg. SĐK: XX-XXXX-XX. Chi định, cách dùng, chống chỉ định, thận trọng, tác dụng phụ: xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng. Số lô SX, NSX, HD: xem "Batch No.", "Mfg. date", "Exp. date" trên bao bì. Bảo quản ở dưới 30°C tránh ánh sáng. **Đề xa tầm tay trẻ em. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.** Sản xuất bởi: The Schazoo Pharmaceutical Laboratories (Pvt.) Limited, Kalalwala, 20Km Lahore-Jaranwala Road, Pakistan. Nhà nhập khẩu: ..... **Các thông tin khác đề nghị xem tờ hướng dẫn sử dụng kèm theo.**



**Size:**  
Width 133 mm  
Height 58 mm  
Breadth 20 mm

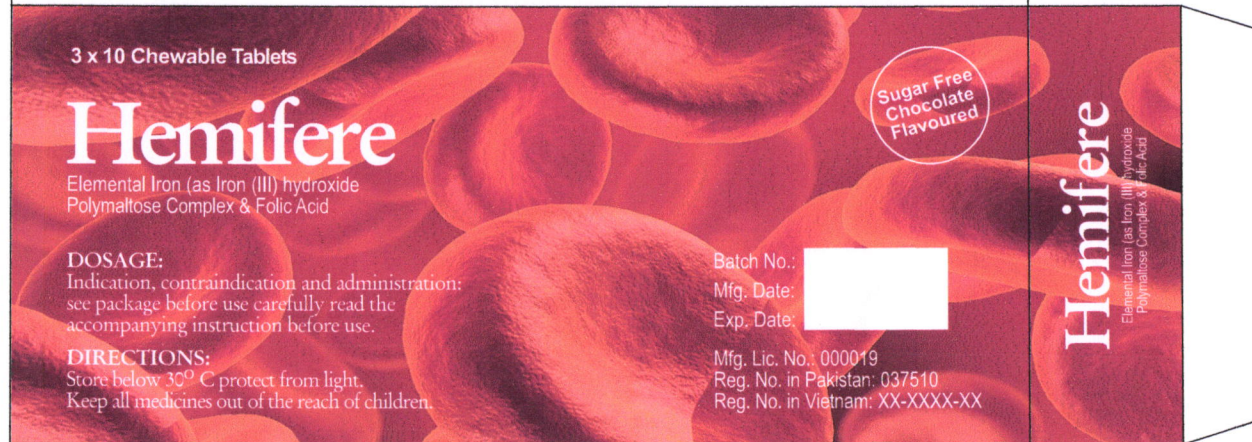
**CARD GRAMMAGE:**  
300 gm Bleach board  
with blind emboss.  
with Hi-gloss varnish

**COLOUR KEY:**  
4 color job

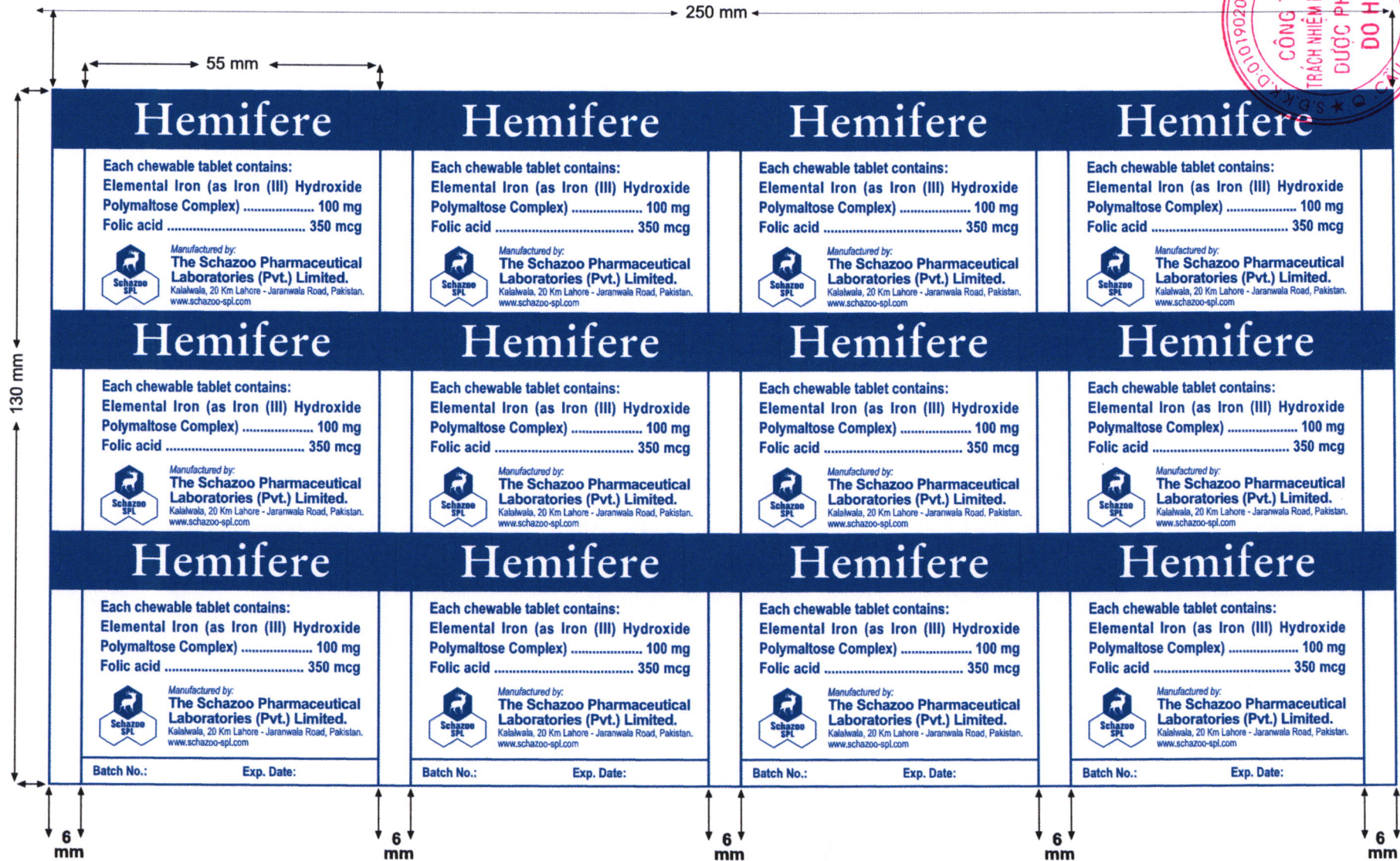
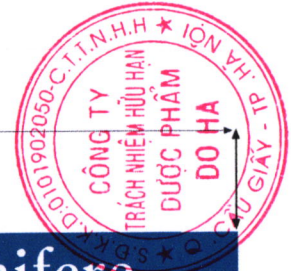
**COMPOSITION:**  
Each chewable tablet contains:  
Elemental Iron (as Iron (III) Hydroxide Polymaltose Complex) .....100 mg  
Folic acid ..... 350 mcg



Manufactured by:  
**The Schazoo Pharmaceutical Laboratories (Pvt.) Limited.**  
Kalalwala, 20 Km Lahore - Jaranwala Road, Pakistan.  
www.schazoo-spl.com



*Handwritten signature*



**Space Distribution**

55mm x 4mm = 220mm

6mm x 5mm = 30mm

**Total: 250mm**

*Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến của bác sĩ.*

## **HEMIFERE**

**(Viên nén nhai chứa sắt và acid folic)**

### **THÀNH PHẦN**

Mỗi viên nén nhai có chứa:

*Hoạt chất:* phức hợp sắt III hydroxide polymaltose tương đương với sắt nguyên tố 100mg, acid folic 350mcg.

*Tá dược:* Bột sorbitol, aspartame, kollidon CL-M, avicel pH 102, bột hương vị sô cô la, magnesium stearate.

### **CHỈ ĐỊNH**

- Phòng và điều trị bệnh thiếu máu do thiếu sắt và acid folic
- Điều trị tình trạng thiếu sắt và acid folic ở phụ nữ có thai, cho con bú khi thức ăn không cung cấp đủ.
- Cơ thể kém hấp thu sắt: Cắt đoạn dạ dày, viêm teo niêm mạc dạ dày, viêm ruột mãn tính
- Chứng xanh lợt ở thiếu nữ và phụ nữ trong thời kỳ kinh nguyệt.

### **LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG**

Nhai nát viên thuốc trước khi chiêu với một cốc nước.

#### **Người lớn và trẻ em trên 12 tuổi:**

Bổ sung chế độ ăn: 1 viên/ ngày. Đợt điều trị khoảng 8- 12 tuần.

Điều trị: 1 viên/lần x 3 lần/ngày

Phụ nữ khi biết có thai uống 1 viên /ngày, đều đặn suốt thời gian mang thai cho đến một tháng sau đẻ. Phụ nữ từ 15 - 30 tuổi (không có thai) uống mỗi tuần một viên.

**Trẻ em dưới 12 tuổi:** dạng viên nén nhai không phù hợp cho trẻ em dưới 12 tuổi.

Nên dùng dạng si rô hoặc thuốc nhỏ giọt

*Hoặc theo chỉ dẫn của bác sĩ.*

### **CHỐNG CHỈ ĐỊNH**

- Mẫn cảm với các thành phần của thuốc.
- Bệnh gan nhiễm sắt
- Thiếu máu tan máu
- Bệnh đa hồng cầu.
- Trẻ em dưới 12 tuổi

### **NHỮNG LƯU Ý ĐẶC BIỆT VÀ CẢNH BÁO KHI SỬ DỤNG THUỐC**

Không sử dụng sắt để điều trị thiếu máu tan huyết trừ trường hợp cũng bị tình trạng thiếu sắt. Không nên dùng thuốc cho những bệnh nhân thường xuyên được truyền máu, vì trong hemoglobin của hồng cầu được truyền có một lượng sắt đáng kể. Acid folic nên được dùng thận trọng cho những bệnh nhân bị thiếu máu chưa được chẩn đoán vì có thể làm che lấp triệu chứng thiếu máu ác tính đưa đến tiên tri những biến chứng thần kinh.



### **TƯƠNG TÁC THUỐC**

Thuốc làm giảm hấp thu cycilin (Tetracyclin, Docycylin,...). Các thuốc kháng acid làm giảm hấp thu sắt. Không nên uống nước trà khi dùng thuốc

### **SỬ DỤNG THUỐC CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ**

Thuốc được khuyên dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú.

### **ẢNH HƯỞNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC**

Thuốc không ảnh hưởng lên khả năng lái xe và vận hành máy móc

### **TÁC DỤNG NGOẠI Ý**

Có thể có rối loạn tiêu hoá nhẹ. Phân có màu đen là tình trạng bình thường khi sử dụng thuốc này.

**Ghi chú:** XIN THÔNG BÁO CHO BÁC SĨ CÁC TÁC DỤNG NGOẠI Ý GẶP PHẢI TRONG QUÁ TRÌNH SỬ DỤNG THUỐC

### **SỬ DỤNG QUÁ LIỀU**

Thành phần sắt trong viên nén nhai Hemifere ở dạng phức hợp sắt III polymaltose là cấu trúc đại phân tử của nhiều nhân sắt III hydroxyd và phân tử dextrin thủy phân (polymaltose), có khả năng kiểm soát tốt sự hấp thu qua màng tế bào, sử dụng an toàn, tránh được nguy cơ quá liều so với sản phẩm có chứa sắt vô cơ.

Chưa có ghi nhận về độc tính của acid folic khi dùng quá liều, vì acid folic tan trong nước nên nếu uống dư thừa sẽ được cơ thể loại ra theo nước tiểu.

### **TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG**

Nhà sản xuất

### **HẠN DÙNG**

36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**KHÔNG DÙNG THUỐC QUÁ THỜI HẠN GHI TRÊN NHÃN**

### **BẢO QUẢN**

Giữ thuốc ở nhiệt độ dưới 30<sup>0</sup>C, tránh ánh sáng

**GIỮ THUỐC XA TÂM TAY CỦA TRẺ EM**

### **TRÌNH BÀY**

Hộp 1 vi x 10 viên nén nhai

Hộp 3 vi x 10 viên nén nhai

### **NHÀ SẢN XUẤT**

The Schazoo Pharmaceutical Laboratories (Pvt.) Limited  
Kalalwala, 20Km Lahore-Jaranwala Road, Pakistan

*Handwritten signature*



*Handwritten signature*

